Letter to John Murray III, 22 May [1857]

Livingstone, David, 1813-1873

Published by Livingstone Online (livingstoneonline.org)

[0001]

57 Sloane St

22 May

My Dear M^r Murray

M^r Clowes has just sent me proofs of the plates or drawings. the lion encountre is absolutely abominable I entreat you by all thats good

[0002]

to suppress it
Every one who
knows what
a lion is will
die with laughing
at it. Its the
greatest bungle
Wolf ever made
I told him about
and I told him
the proportions
were much too
great on the side

[0003]

of the lion. Its
like a dray horse
over me. It really
must hurt the
book to make
a lion look larger
than a hippopotamus
I am quite distressed
about it. or at least make the lion smaller

Would the style in which Andersson's plates are got up not superior to this? Of course

[0004] I am no judge of this point but of the lion I am I think.

Is it impossible to put on a rag round the lions of these fellows? All wear something except the Batoka I refer to the elephant hunt to make the fellows all stark naked

[0005] is worse than talking about Urine and yet your critic turned up the white of his eyes at that

The reception at Shinte's which came to day is very poor I have made some notes for the artist

[0006] My men ought to be close to me two ficus or banian trees in the place and the roofs of the huts seen over the walls on one side as I have indicated. the musical instrument

when seen side ways is

[0007] thus

The keys are beaten with drumsticks.
The drum slung on the neck & beaten with the hands.

Have you any of the permanent copy set up. I would like to see whether your

[0008] in the corrections introduced by your corrector he is a man who has sympathy in such a book

I dont send back the plates to M^r Clowes but to you begging mercy against being caricatured

D. Livingstone

Pray dont think me unreasonable you may ask Vardon if you doubt